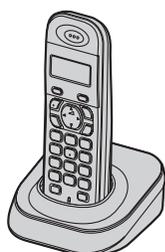


# Panasonic

## Instruções Operacionais

Telefone Sem Fio Digital

Modelo Nº **KX-TG1381LB**



DECT  
**6.0**

Esta unidade é compatível com identificação de chamadas. Você deve assinar o serviço de identificação de chamadas oferecido por sua operadora de telefonia.

**Carregue as baterias cerca de 7 horas antes do uso inicial.**

Leia estas instruções operacionais antes de utilizar a unidade e guarde-as para referências futuras.

### Conteúdo

Introdução .....	2
Preparação .....	4
Realização/Atendimento de chamadas.....	10
Agenda telefônica .....	12
Ajustes úteis do telefone .....	13
Serviço de identificação de chamadas .....	17
Informações úteis .....	18



\*TG1381LB\*

**PNQX1109ZA DC0608DD0**

## Introdução

### Informações sobre o produto

Obrigado por adquirir um telefone digital sem fio Panasonic.

#### Acessórios fornecidos

Nº	Acessório/Número de peça	Quantidade
①	Adaptador AC para base/PQLV219LB	1
②	Fio telefônico	1
③	Baterias recarregáveis*1	2
④	Tampa do monofone*2	1

\*1 Consulte página 2 para obter informações sobre a substituição da bateria.

\*2 A tampa do monofone vem acoplada ao monofone.



#### Informações de substituição da bateria:

- Substitua as baterias apenas por baterias de níquel-metal-hidreto (Ni-MH). Este modelo requer 2 baterias AAA (R03) para o monofone. Para obter um melhor desempenho, recomendamos usar as baterias recarregáveis Panasonic (Nº do modelo HHR-4EPT ou HHR-4MPT). Pode haver mudança de modelo de baterias sem prévio aviso.
- As baterias de substituição poderão possuir uma capacidade diferente das baterias fornecidas.

### Informações importantes

#### Geral

- Use apenas o adaptador AC que acompanha o produto, mostrado na página 2.
- Não conecte o adaptador AC a uma tomada diferente de uma tomada 100-240 V padrão.
- Este produto não pode realizar chamadas quando:
  - as baterias do monofone portátil precisam ser recarregadas ou falharam.
  - houve uma falta de energia.
  - o recurso bloqueio de teclas está ativado.
  - o recurso bloqueio de chamada está ativado (apenas números de telefone armazenados na unidade como números de emergência podem ser chamados).
- Não abra a base, o carregador e o monofone a não ser para substituir as baterias.
- Consulte o fabricante de equipamentos médicos, como marca-passos ou aparelhos auditivos, para verificar se eles têm proteção adequada contra energia de radiofrequência externa (O produto funciona no intervalo de frequência de 1,91 GHz a 1,93 GHz e a potência de transmissão RF é de 250 mW (máx.)) Não use o produto em ambientes hospitalares se houver alguma instrução na área informando que você não deve fazer isso. Pode haver em hospitais ou instalações médicas equipamentos sensíveis à energia de radiofrequência externa.
- Cuidado para não deixar que objetos caiam ou que líquidos sejam derramados no produto. Não exponha o produto a excesso de fumaça, poeira, vibração mecânica ou choque.
- Apenas o monofone fornecido pode ser usado com a base. Não é possível registrar ou usar outros monofones.

**Ambiente**

- Não use este produto próximo à água.
- Este produto deve ser mantido longe de fontes de calor, como radiadores, fogões etc. O aparelho não deve ser colocado em locais com temperatura inferior a 5 °C ou superior a 40 °C.

**Advertência:**

- Para prevenir choque elétrico, não exponha este produto a chuva nem a nenhum tipo de umidade.
- Desconecte este produto da tomada de parede caso ele emita fumaça, odores anormais ou ruídos estranhos. Estas condições podem causar incêndio ou choque elétrico. Certifique-se de que o aparelho tenha parado de emitir fumaça e entre em contato com um centro de serviço autorizado.
- Não derrame líquidos (detergentes, produtos de limpeza etc.) no plugue do fio telefônico nem deixe que entre em contato com algum tipo de umidade. Isso pode causar um incêndio. Se o plugue do fio telefônico for molhado, desconecte-o imediatamente da tomada de telefone da parede e não utilize-o.
- Não coloque nem utilize este produto próximo a equipamentos controlados automaticamente, como portas automáticas e alarmes de incêndio. As ondas de rádio emitidas por este produto podem causar defeitos ao equipamento, resultando em um acidente.
- Remova regularmente toda poeira etc. do plugue/adaptador AC, puxando-o da tomada elétrica e limpando-o com um pano seco. A poeira acumulada pode causar falha de isolamento por umidade etc., resultando em incêndio.
- Não danifique o cabo/plugue de alimentação. Isso pode causar curto circuito, choque elétrico e/ou incêndio.
- Não toque no plugue com as mãos molhadas.
- O adaptador AC é usado como o dispositivo de desconexão principal. Certifique-se de que a tomada de energia elétrica AC está instalada próxima ao produto e facilmente acessível.

**Cuidados com as baterias**

- Recomendamos o uso das baterias mostradas na página 2. **USE APENAS baterias recarregáveis de níquel-metal-hidreto (Ni-MH), tamanho AAA (R03).**
- Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
- Não descarte a(s) bateria(s) no fogo, pois poderão explodir. Consulte a companhia de coleta de lixo local para obter instruções sobre descartes especiais.
- Não abra nem fure a(s) bateria(s). O eletrólito liberado pelas baterias é corrosivo e pode causar queimaduras ou ferimentos aos olhos ou à pele. O eletrólito pode ser tóxico, se ingerido.
- Tenha cuidado ao manusear a(s) bateria(s). Não permita que materiais condutores, como anéis, braceletes ou chaves, toquem na(s) bateria(s); caso isso não seja observado, poderá ocorrer um curto-circuito na(s) bateria(s) e/ou o material condutor poderá superaquecer e causar queimaduras.
- Carregue as baterias recomendadas para este produto ou fornecidas com ele seguindo as instruções e limitações especificadas neste manual.
- Use apenas uma base (ou um carregador) compatível para carregar as baterias. Não brinque com a base (ou com o carregador). Se essas instruções não forem seguidas, as baterias poderão inchar ou explodir.

**Aviso sobre descarte, transferência ou devolução do produto**

- Este produto é capaz de armazenar suas informações particulares/confidenciais. Para proteger sua privacidade/confidencialidade, recomendamos apagar informações, como a agenda telefônica ou as entradas da lista de chamadores da memória antes de descartar, transferir ou devolver o produto.

### Informações sobre o descarte em outros países fora da União Européia



Estes símbolos são válidos apenas na União Européia. Se desejar descartar estes produtos, entre em contato com o fornecedor ou com as autoridades locais e procure saber o método correto de descarte.

## Preparação

### Conexões

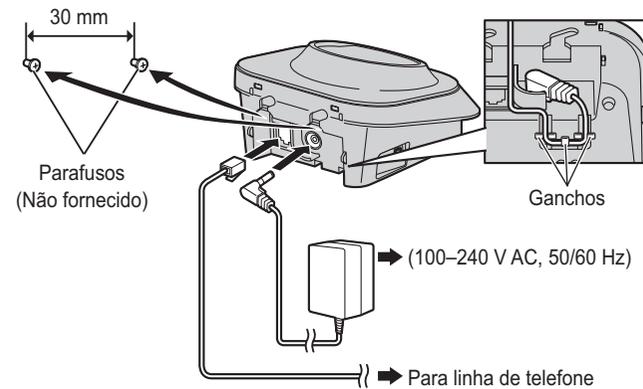
#### Base

A base pode ser montada na parede, se necessário.

- Use apenas o adaptador AC Panasonic PQLV219LB fornecido.
- Use apenas o fio telefônico fornecido. O uso de outro fio telefônico pode impedir o funcionamento correto da unidade.

#### Importante:

- Verifique se a sua linha telefônica aceita discagem de tom ou pulso (rotativo). Se você tem uma linha com sistema de pulso, configure o modo de discagem do telefone como pulso (página 9).



#### Nota:

- Nunca conecte fios telefônicos durante uma tempestade com raios.
- Não conecte o adaptador AC a uma tomada de teto, já que o peso do adaptador pode fazer com que ele se desconecte da tomada.

#### Durante uma falta de energia

O aparelho não funciona durante quedas de energia. É recomendável conectar um telefone com fio (sem um adaptador AC) à mesma linha telefônica ou tomada da linha telefônica usando um adaptador T.

#### Local

Para obter distância máxima e operação sem ruídos, coloque a base:

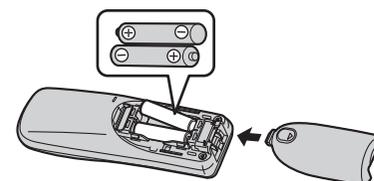
- longe de aparelhos eletrônicos, como TVs, rádios, computadores ou outros telefones.
- em um local alto, central e conveniente.

## Instalação da bateria

#### Importante:

- Use as baterias recarregáveis fornecidas (Núm. de peça HHR-55AAAB).
- Ao instalar as baterias:
  - Limpe as extremidades da bateria (+, -) com um pano seco.
  - Evite tocar nas extremidades da bateria (+, -) ou nos contatos da unidade.
  - Verifique as polaridades corretas (+, -).
- Se o monofone não ligar automaticamente depois da instalação das baterias, pressione **[↻⊖]** por cerca de 1 segundo ou coloque o monofone na base.

Insira as baterias, começando pela extremidade negativa (-). Feche a tampa do monofone.



#### Atenção:

Após o uso as pilhas / baterias contidas neste produto poderão ser dispostas em lixo doméstico.



## Preparação

### Ligar/desligar a energia

#### Ligar

Pressione [**⏻**] por mais ou menos 1 segundo.

#### Desligar

Pressione [**⏻**] por mais ou menos 2 segundos.

### Carga da bateria

Coloque o monofone na base por cerca de 7 horas antes do uso inicial.

#### Nível da bateria

Ícone da bateria	Nível da bateria
	Alto ● Piscando: carga completa.
	Média
	Baixa ● Piscando: precisa de carga.

#### Desempenho da bateria Ni-MH Panasonic (baterias fornecidas)

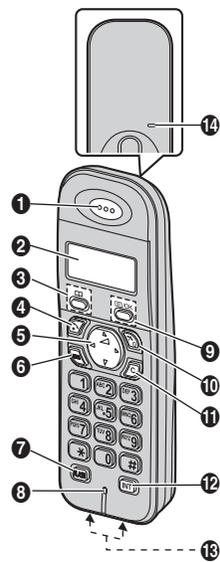
Operação	Tempo de operação
Em uso contínuo	17 horas máx.
Sem uso (standby)	150 horas máx.

#### Nota:

- É normal que as baterias não atinjam capacidade total na carga inicial. O desempenho máximo da bateria é obtido após alguns ciclos completos de carga/descarga (uso).
- O desempenho real da bateria depende da frequência de uso do monofone (standby).
- Mesmo depois que o monofone estiver totalmente carregado, ele poderá permanecer na base sem qualquer efeito prejudicial para as baterias.
- O nível da bateria pode não ser exibido corretamente depois da substituição das baterias. Nesse caso, coloque o monofone na base e deixe-o carregar por pelo menos 7 horas.

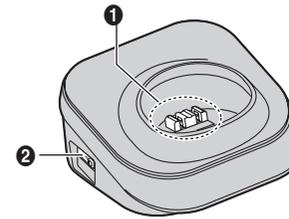
## Controles

### Monofone



- 1 Receptor
- 2 Visor
- 3 [☰] (Agenda telefônica)
- 4 [↶] (Falar)
- 5 Navegação  
([▲]/[▼]/[▶]/[◀])  
△ (Volume: [▲]/[▼])
- 6 [REDIAL] (Rediscagem/Pausa)
- 7 [FLASH]
- 8 Microfone
- 9 [≡/OK] (Menu/OK)
- 10 [⊗/⊙] (Desativado/Energia)
- 11 [C] (Limpar)
- 12 [INT]  
Para interromper a localização
- 13 Contatos de carga
- 14 Toque

### Base



- 1 Contatos de carga
- 2 [Ⓜ] (Localizador)

## Visor

### Itens do visor do monofone

Item	Significado
☰	Dentro do alcance de uma base ● Piscando: fora do limite, sem registro ou sem energia na base
Ⓜ	Localizando ou acessando a base
☎	Fazer ou receber uma chamada
☰	Modo de agenda telefônica
↶	Modo de ajuste
▢▢▢	Nível da bateria
✉	Nova mensagem de correio de voz recebida. <sup>*1</sup> (página 18)

### Preparação

Item	Significado
	Bloqueio de chamada está ativado. (página 14)
	Chamada direta está ativada. (página 14)
	Bloqueio de teclas está ativado. (página 10)
	O volume da campainha está desativado. (página 13)
	Exibido quando você pressiona <b>[#]</b> .
	Se "NUMERO BASE" for selecionado na exibição do modo standby (página 14) e o número da base atual for 1, "-1-" será exibido.
	Se "NUM MONOFONE" for selecionado na exibição do modo standby (página 14) e o número do monofone atual for 1, "[1]" será exibido.
	<b>4 chamadas novas</b> Quando novas chamadas forem recebidas, o visor mostra o número de novas chamadas.

\*1 Correio de voz apenas para assinantes

### Símbolos usados nestas instruções operacionais

Símbolo	Significado
	Pressione <b>[OK]</b> .
	Siga para a próxima operação.
	Pressione <b>[▼]</b> ou <b>[▲]</b> para selecionar as palavras entre aspas. <b>Exemplo:</b> <b>[▼]</b> / <b>[▲]</b> : "DESLIGADO"

## Idioma do visor

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "OPC DISPLAY" → [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "SELEC IDIOMA" → [▶]
- 5 [▼]/[▲]: Selecione o idioma desejado. → [▶] → [↵]

### Nota:

- Caso selecione um idioma que não entende: [↵] → [OK] → [▼] → [▶] → [▼] 3 vezes → [▶] → [▼] 2 vezes → [▶] → [▼]/[▲]: Selecione o idioma desejado. → [▶] → [↵]

## Modo de discagem

Caso não seja possível fazer ligações, altere esta configuração de acordo com os seus serviços de linha telefônica. A configuração padrão é Tom.

"1" (Tom): Para serviço de discagem de tom.

"2" (Pulso): Para serviço de discagem de pulso/rotativa.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG BASE" → [▶] → [3]
- 3 Digite o PIN da base (padrão: "0000"). → [1]
  - Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.
- 4 Selecione o ajuste desejado pressionando [1] para modo de discagem de tom ou [2] para modo de discagem de pulso.
- 5 [▶] → [↵]

## Data e hora

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG BASE" → [▶] → [\*]
- 3 Digite hora e minuto atuais (entrada de hora 24 horas).
  - Se cometer um erro, pressione [C]. Os dígitos são apagados pela direita.
- 4 [▶]
  - Um sinal é ouvido.
- 5 [▶] → [\*] 2 vezes
- 6 Digite dia, mês e ano atuais.
  - Se cometer um erro, pressione [C]. Os dígitos são apagados pela direita.
- 7 [▶] → [↵]

## Realização/Atendimento de chamadas

### Realização de chamadas

- 1 Disque o número de telefone. → [↵]
- 2 Quando terminar de conversar, pressione [⏏] ou coloque o monofone na base.

### Atendimento de chamadas

- 1 Pressione [↵] para atender à chamada.
  - Também é possível atender a chamada pressionando qualquer tecla de discagem de [0] a [9], [\*], ou [#]. (**Recurso de atendimento com qualquer tecla**)
- 2 Quando terminar de conversar, pressione [⏏] ou coloque o monofone na base.

#### Localizador de monofone

- 1 Pressione [⏏] na base.
- 2 Para interromper a localização, pressione [⏏] na base ou pressione [↵] ou [INT] no monofone.

#### Ajuste do volume do receptor

Pressione [▲] ou [▼] várias vezes durante a conversa.

#### Pause (para usuários de serviço de chamada interurbana/PABX)

Algumas vezes uma pausa é necessária para efetuar chamadas usando o serviço de chamada interurbana/PABX. Se você pressionar [REDIAL] (Pausa) 1 vez cria uma pausa de 3 segundos. Pressione [REDIAL] (Pausa) várias vezes para inserir pausas mais longas.

### Funções de rediscagem (rediscagem/armazenamento/editar antes de chamar/apagar)

- 1 [REDIAL] → [▼]/[▲]: Selecione o número de telefone desejado.
- 2
  - **Rediscagem:**  
[↵]
  - **Armazenamento:**  
[▶] → [▼]/[▲]: "GUARD REGIST" → [▶] → [OK] → Insira o nome (máx. de 9 caracteres.; página 12). → [OK]
  - **Editar antes de chamar:**  
[▶] → [▼]/[▲]: "EDIT P/CHAMA" → [▶] → Edite o número. → [↵]
  - **Eliminação:**  
[▶] → [▼]/[▲]: "APAGAR"/"APAGAR TUDO" → [▶] → [▼]/[▲]: "SIM" → [▶] → [⏏]

### Bloqueio de teclas

O monofone pode ser bloqueado para que não possam ser feitas chamadas ou ajustes. Chamadas recebidas poderão ser atendidas, mas todos os outros recursos estarão desativados enquanto o bloqueio de teclas estiver ativado. Pressione [OK] por cerca de 2 segundos para ligar/desligar o bloqueio de teclas.

#### Nota:

- Chamadas para números de emergência não poderão ser efetuadas até que o bloqueio de teclas seja desativado.

### **Flash**

**[FLASH]** permite o uso de recursos especiais de seu PABX principal, como a transferência da chamada de um ramal, ou o acesso a serviços opcionais do telefone.

**Nota:**

- Para alterar o tempo de flash, consulte a página 15.

### **Para os usuários de Chamada em Espera ou Chamada em Espera com Identificação de Chamada**

Para usar a chamada em espera, é necessário primeiro contratar esse serviço em sua operadora de telefonia.

Esse recurso permite receber chamadas mesmo que você já esteja falando ao telefone. Caso você receba uma chamada enquanto estiver ao telefone, ouvirá um sinal de chamada em espera.

**Se você assinar os serviços de Identificação de Chamadas e Chamada em Espera com Identificação de Chamadas**, as informações do segundo chamador serão exibidas depois que você ouvir o sinal de chamada em espera no monofone. Pressione **[FLASH]** para atender à segunda chamada.

- Pode ser necessário pressionar teclas de discagem após pressionar **[FLASH]**, dependendo de seu serviço de chamada em espera.

**Nota:**

- Entre em contato com sua operadora de telefonia para obter detalhes e saber a disponibilidade desse serviço em sua área.

### **Discagem de tom temporária (para usuários de serviço rotativo ou de pulso)**

Você pode retornar temporariamente o modo de discagem para tom quando precisar acessar os serviços de sinal multifrequencial (DTMF); por exemplo, serviços bancários por telefone.

- 1 Fazer uma chamada.
- 2 Pressione **[\*]** quando solicitado a inserir seu código ou PIN e pressione as teclas de discagem apropriadas.
  - O modo de discagem voltará para pulso quando você desligar.

## Agenda telefônica

### Adição de entradas à agenda telefônica

A agenda telefônica permite que você faça chamadas sem ter que discar manualmente. Você pode adicionar até 50 nomes e números de telefone.

- 1 **[OK]** 2 vezes
- 2 Insira o número de telefone do contato (máx. 24 dígitos). → **[OK]**
- 3 Insira o nome do contato (máx. 9 caracteres). → **[OK]**
- 4 **[\*0]**

#### Nota:

- Quando as informações do chamador forem recebidas e corresponderem a um número armazenado na agenda telefônica da unidade, o nome armazenado será exibido.

#### Tabela de caracteres

Teclas	Caracteres	Teclas	Caracteres
<b>[1]</b>	# [ ] * , - / 1	<b>[6]</b>	M N O 6
<b>[2]</b>	A B C 2	<b>[7]</b>	P Q R S 7
<b>[3]</b>	D E F 3	<b>[8]</b>	T U V 8
<b>[4]</b>	G H I 4	<b>[9]</b>	W X Y Z 9
<b>[5]</b>	J K L 5	<b>[0]</b>	(Espaço) 0

#### Nota:

- Para inserir outro caractere que se encontra na mesma tecla de discagem, pressione **[▶]** para mover o cursor para o próximo espaço e pressione a tecla de discagem apropriada.

#### Edição/correção de um erro

- 1 Pressione **[◀]** ou **[▶]** para mover o cursor para a direita de onde deseja corrigir o número/caractere.
- 2 **[C]** → Insira o número/caractere correto.

#### Realização de chamadas/edição/eliminação

- 1 **[□□]** → **[▼]/[▲]**: Selecione a entrada desejada.
- 2 ■ **Realização de chamadas:**  
**[↶]**  
 ■ **Edição:**  
**[▶]** → **[▼]/[▲]**: "EDITAR" → **[▶]** → Edite o número de telefone. → **[OK]** → Edite o nome. → **[OK]**  
 ■ **Eliminação:**  
**[▶]** → **[▼]/[▲]**: "APAGAR" → **[▶]** → **[▼]/[▲]**: "SIM" → **[▶]** → **[\*0]**

## Tecla de Discagem Rápida

### Atribua uma entrada da agenda telefônica à uma tecla de discagem rápida

As teclas de [1] a [9] podem ser usadas como uma tecla de discagem rápida, permitindo que você disque um número da agenda telefônica simplesmente pressionando uma dessas teclas.

- 1 [□] → [▼]/[▲]: Selecione a entrada desejada. → [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "REG DISC RAP" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: Selecione a tecla de discagem desejada. → [▶]
  - Se a tecla de discagem já tiver sido selecionada como uma tecla de discagem em um toque, o número exibido piscará.
- 4 [▼]/[▲]: "SIM" → [▶] → [ⓧ]

### Realização de chamadas/cancelar uma entrada da discagem rápida de um toque

- 1 Mantenha pressionada a tecla de discagem em um toque desejada ([1] para [9]).
- 2 ■ Realização de chamadas:  
[↶]
- Cancelar uma entrada da discagem rápida de um toque:  
[▶] 2 vezes → [▼]/[▲]: "SIM" → [▶] → [ⓧ]

## Guia de ajustes do monofone

### Para personalizar o monofone:

- 1 [OK]
- 2 Pressione [▼] ou [▲] para selecionar "PROG MONOFON". → [▶]
- 3 Pressione [▼] ou [▲] para selecionar o item desejado no menu de ajustes do monofone. → [▶]
- 4 Pressione [▼] ou [▲] para selecionar o item desejado no submenu. → [▶]
- 5 Pressione [▼] ou [▲] para selecionar o ajuste desejado. → [▶]
  - Esta etapa pode variar dependendo do recurso que está sendo programado.
  - Para sair da operação, pressione [ⓧ].

### Nota:

- Na tabela a seguir, < > indica os ajustes padrão.

Menu	Submenu	Página
HORA ALARME	PROG ALARME	14
	ALAR LIG/DES <DESLIGADO>	—
OPC D/TOQUE	VOLUME TOQUE <nível 6>	—
	TOQUE EXT <TOQUE 1>	—
	TOQUE INT <TOQUE 1>	—
	TOQUE LOCALI <TOQUE 1>	—
	ALARME <TOQUE 1>	—
TONS OPC	TOQUE TECLA <LIGADO>	—
	AGUARDANDO <LIGADO>	—
	ALARM ALCANC <DESLIGADO>	—
	BATERI FRACA <LIGADO>	—

### Ajustes úteis do telefone

Menu	Submenu	Página
OPC DISPLAY	VISOR STDBY <RELOGIO>	—
	MODO CONVERS <TEMPO CONVER>	—
	SELEC IDIOMA <PORTUGUES>	9
OPC CHAMADA	BLOQ DISC <DESLIGADO>	14
	NUM CHAM DIR	14
	PROG CH DIR <DESLIGADO>	—
OUTRAS OPC	MUDAR PIN <0000>	15
	ATEND AUTO*1 <DESLIGADO>	—
INICIA MONOF	—	15

\*1 O recurso de atendimento automático permite responder chamadas apenas tirando o monofone da base. Não é necessário pressionar [↵]. Se você contratou um serviço de Identificação de chamadas e deseja verificar as informações da chamada após levantar o monofone para atendê-la, desative este recurso.

### Alarme

Um alarme soará por três minutos no horário estabelecido.

#### Importante:

- Ajuste a data e a hora com antecedência (página 9).

- 1 [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "HORA ALARME" → [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "PROG ALARME" → [▶]
- 5 Digite hora e minuto desejados (entrada de hora 24 horas). → [▶]
- 6 [▼]/[▲]: Selecione o ajuste desejado. → [▶] → [↵]

### Bloqueio de chamada

O recurso bloqueio de chamada impede que chamadas externas sejam feitas. Quando esse recurso está ativado, apenas chamadas de emergência poderão ser efetuadas. Para armazenar números de emergência, consulte página 16.

- 1 [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "OPC CHAMADA" → [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "BLOQ DISC" → [▶]
- 5 Digite o PIN da base (padrão: "0000").
  - Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.
- 6 [▼]/[▲]: Selecione o ajuste desejado. → [▶] → [↵]

### Chamada direta

O recurso de chamada direta permite que você disque um número de telefone predefinido apenas pressionando [↵]. Não é necessário discar.

- 1 [≡/OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "OPC CHAMADA" → [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "NUM CHAM DIR" → [▶]
- 5 Insira um número de telefone (máx. 24 dígitos). → [≡/OK] 2 vezes
- 6 [▼]/[▲]: "LIGADO" → [▶] → [↵]

#### Nota:

- Quando esse recurso estiver ativado, apenas chamadas de emergência poderão ser efetuadas.

### Alteração do PIN do monofone

Para segurança, o PIN do monofone deve ser inserido ao alterar certos ajustes. Se você alterar o PIN, anote o novo PIN já que a unidade não o revelará novamente.

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "OUTRAS OPC" → [▶]
- 4 [▼]/[▲]: "MUDAR PIN" → [▶]
- 5 Insira o PIN atual do monofone com 4 dígitos.
  - Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.
- 6 Insira o novo PIN do monofone com 4 dígitos.
- 7 Insira novamente o novo PIN do monofone com 4 dígitos. → [⏏]

### Reajuste do monofone

- 1 [OK]
- 2 [▼]/[▲]: "PROG MONOFON" → [▶]
- 3 [▼]/[▲]: "INICIA MONOF" → [▶]
- 4 Digite o PIN da base (padrão: "0000").
  - Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.
- 5 [▼]/[▲]: "SIM" → [▶] → [⏏]

### Guia para os ajustes da base

Para personalizar a base:

- 1 [OK]
- 2 Pressione [▼] ou [▲] para selecionar "PROG BASE". → [▶]
  - "ENTRAR COD" é exibido.
- 3 Insira o número de código desejado. Siga as instruções na coluna "Recurso" do gráfico.
  - Para sair da operação, pressione [⏏].

Nº do código	Recurso (ajuste padrão)
[0]	Restaurar os ajustes padrão da base.* <sup>1</sup> – Digite o PIN da base (padrão: "0000").* <sup>2</sup> → [▶]
[3]	Modo de discagem (Tom): página 9 Tempo de flash (300 ms)* <sup>3</sup> – Digite o PIN da base (padrão: "0000").* <sup>2</sup> → [2] → [1] – Selecione o ajuste desejado pressionando [1] para 100 ms, [2] para 300 ms ou [3] para 700 ms. → [▶]
[5]	Altere o PIN da base ("0000").* <sup>4</sup> – Insira o PIN atual de 4 dígitos da base novamente.* <sup>2</sup> – Insira o novo PIN de 4 dígitos da base. – Insira o novo PIN de 4 dígitos da base novamente.

### Ajustes úteis do telefone

Nº do código	Recurso (ajuste padrão)
[6]	<p>Restrição de chamadas<sup>*5</sup></p> <p>■ <b>Ajuste da restrição de chamadas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Digite o PIN da base (padrão: "0000").<sup>*2</sup> → Selecione o número do monofone pressionando a tecla apropriada no cursor. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Os números dos terminais móveis seleccionados ficam intermitentes.</li> </ul> </li> <li>- [▶]</li> <li>- Insira o número de telefone a ser restringido (máx. 8 dígitos). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para seleccionar um local de memória diferente, pressione [▶] e insira um número.</li> </ul> </li> <li>- [▶]</li> </ul> <p>■ <b>Ativação/desativação de restrição de chamada</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Digite o PIN da base (padrão: "0000").<sup>*2</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>• O número do monofone é exibido. Um número piscando indica que a restrição de chamadas está ativadas; um número estático indica que ela está desativada.</li> </ul> </li> <li>- Selecione o número do monofone pressionando a tecla apropriada no cursor para ativar/desativar. → [▶] 2 vezes</li> </ul>

Nº do código	Recurso (ajuste padrão)
[6]	<p>Número de emergência ("190", "192", "193")<sup>*6</sup></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Digite o PIN da base (padrão: "0000").<sup>*2</sup> → [✱]</li> </ul> <p>■ <b>Armazenamento:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Insira o número de emergência (máx. 8 dígitos). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para seleccionar um local de memória diferente, pressione [▶] e insira um número.</li> </ul> </li> <li>- [▶]</li> </ul> <p>■ <b>Edição:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Pressione [▶] para exibir o número desejado. → [C]</li> <li>→ Insira o novo número de emergência. → [▶]</li> </ul>
[✱]	Data e hora: página 9

\*1 Apenas o ajuste do número de emergência não será restaurado.

\*2 Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.

\*3 O tempo de flash depende da sua operadora local ou fornecedor de PABX. Entre em contato com o seu fornecedor de PABX, se necessário.

\*4 Se você alterar o PIN, anote o novo PIN já que a unidade não o revelará novamente.

\*5 O recurso de restrição de chamadas impede que o monofone disque determinados números de telefone. Você pode atribuir até 10 números de telefone (locais de memória de 0 a 9) para serem restritos.

\*6 O recurso de número de emergência determina quais números de telefone podem ser discados quando o recurso bloqueio de chamada estiver ativado. Um total de 4 números de emergência (locais de memória 1 a 4) podem ser armazenados.

## Utilizando o serviço de identificação de Chamadas

### Importante:

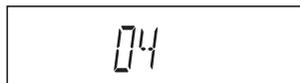
- Esta unidade é compatível com o recurso de identificação de chamadas. Para usar os recursos de identificação de chamadas, você deve contratar um serviço de identificação de chamadas. Entre em contato com a companhia telefônica para obter detalhes.
- As informações exibidas no visor do monofone dependem das informações enviadas pela companhia telefônica. Geralmente, a companhia telefônica envia apenas os números de telefone e não tem condições de enviar outras informações. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com a sua companhia telefônica.

### Recursos de identificação de chamadas

#### Indicações do visor

- Quando novas chamadas forem recebidas, o visor mostra o número de novas chamadas.

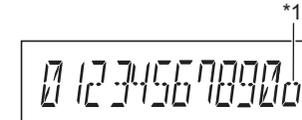
**Exemplo:** Quatro novas chamadas foram recebidas.



### Serviço de identificação de chamadas

- Os números dos telefones dos últimos 50 chamadores diferentes serão registrados na lista de chamadas recebidas.

#### Exemplo:



\*1 Mostrado quando a chamada já foi vista ou respondida.

Pressione [↶] para retornar a ligação.

- Se a unidade não conseguir receber as informações do chamador, você verá o seguinte exibido no visor:
  - “FORA D/AREA”: A chamada foi feita de uma área que não é coberta pelo serviço de identificação de chamadas.
  - “PRIVADO”: O chamador pediu que as suas informações não sejam enviadas.

### Armazenamento/edição/eliminação

**1** [▼]/[▲]: Selecione a entrada desejada. → [▶]

**2** ■ **Armazenamento:**

[▼]/[▲]: “GUARD REGIST” → [▶] → [OK] → Insira o nome do contato (máx. de 9 caracteres; página 12). → [OK] → [☎]

■ **Edição:**

[▼]/[▲]: “EDIT P/CHAMA” → [▶] → Pressione [◀] ou [▶] para mover o cursor para a direita onde deseja editar o número. → Edite o número de telefone. → [↶]

■ **Eliminação:**

[▼]/[▲]: “APAGAR”/“APAGAR TUDO” → [▶] → [▼]/[▲]: “SIM” → [▶] → [☎]

## Serviço de correio de voz

O correio de voz é um serviço de atendimento automático oferecido pela companhia telefônica. Depois de adquirir este serviço, o sistema de correio de voz da companhia telefônica atenderá as chamadas em sua ausência ou quando a linha estiver ocupada. As mensagens são gravadas pela companhia telefônica, não pelo seu telefone.

Se você tiver novas mensagens,  será exibido no monofone, dependendo da sua companhia telefônica. Entre em contato com a companhia telefônica para obter detalhes sobre esse serviço.

### Importante:

- Se  continua no visor mesmo depois de você ter ouvido todas as novas mensagens, desative o serviço pressionando e mantendo pressionada a tecla [  ] por 1 segundo.

## Informações úteis

## Solução de problemas

Se ainda tiver dificuldades depois de seguir as instruções na seção, desconecte o adaptador AC da base e desligue o monofone e conecte novamente o adaptador AC da base e ligue o monofone.

Problema	Causa/solução
 está piscando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O monofone está muito longe da base. Chegue mais perto.</li> <li>• O adaptador AC da base não está conectado. Verifique as conexões (página 4).</li> <li>• Você está usando o monofone ou a base em uma área com grande interferência elétrica. Reposicione a base e use o monofone longe de fontes de interferências.</li> <li>• O registro do monofone foi cancelado. Registre o monofone na base (página 20).</li> </ul>
Não consigo fazer ou receber chamadas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O adaptador AC da base ou o fio telefônico não estão conectados. Verifique as conexões.</li> <li>• O recurso bloqueio de chamada está ativado. Desative-o (página 14).</li> <li>• Você digitou um número de chamada restrita (página 16).</li> <li>• O recurso bloqueio de teclas está ativado. Desative-o (página 10).</li> <li>• O modo de discagem pode ter sido ajustado incorretamente. Altere o ajuste (página 9).</li> </ul>
A unidade não toca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O volume da campainha está desativado. Ajuste o volume da campainha (página 13).</li> </ul>

**Informações úteis**

Problema	Causa/solução
O visor do monofone está apagado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O monofone não está ligado. Ligue a energia (página 6).</li> </ul>
O monofone não liga.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certifique-se de que as baterias estão instaladas corretamente (página 5).</li> <li>• Dê carga total às baterias (página 6).</li> </ul>
Altere o idioma do visor para um idioma que não entendo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Altere o idioma do visor (página 9).</li> </ul>
Um sinal de ocupado é ouvido quando  é pressionado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O monofone está muito longe da base. Aproxime-o dela e tente novamente.</li> </ul>
Um ruído é ouvido; o som aparece e desaparece.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Você está usando o monofone ou a base em uma área com grande interferência elétrica. Reposicione a base e use o monofone longe de fontes de interferências.</li> <li>• Aproxime-se da base.</li> <li>• Se usa um serviço DSL/ADSL, recomendamos a conexão com um filtro DSL/ADSL entre a base e o conector da linha telefônica. Entre em contato com o seu fornecedor de DSL/ADSL para obter detalhes.</li> </ul>
Carreguei totalmente as baterias, mas  ainda pisca.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpe os contatos de carga e dê carga novamente (página 6).</li> <li>• É hora de substituir as baterias (página 5).</li> </ul>
Carreguei totalmente as baterias, mas o tempo de operação parece mais curto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpe as extremidades da bateria (+, -) e os contatos de carga da base com um pano seco e carregue novamente.</li> </ul>

Problema	Causa/solução
As informações do chamador não são exibidas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• É necessário assinar um serviço de identificação de chamadas. Entre em contato com a companhia telefônica para obter detalhes.</li> <li>• Caso a unidade esteja conectada a algum equipamento telefônico adicional, remova-o e conecte-a diretamente na parede.</li> <li>• Se usa um serviço DSL/ADSL, recomendamos a conexão com um filtro DSL/ADSL entre a base e o conector da linha telefônica. Entre em contato com o seu fornecedor de DSL/ADSL para obter detalhes.</li> <li>• Outro equipamento telefônico pode estar causando interferência na unidade. Desconecte o outro equipamento e tente novamente.</li> </ul>
As informações do chamador demoram a aparecer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dependendo de sua companhia telefônica, a unidade poderá exibir as informações do chamador no segundo toque ou posteriormente.</li> <li>• Aproxime-se da base.</li> </ul>

### Informações úteis

#### Dano causado por líquidos

Problema	Causa/solução
Líquidos ou outra forma de umidade penetraram no monofone/na base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desconecte o adaptador AC e o fio telefônico da base. Remova as baterias do monofone e deixe-as secar por pelo menos 3 dias. Depois que o monofone/a base estiverem completamente secos, reconecte o adaptador AC e o fio telefônico. Insira as baterias e carregue completamente antes de usar. Se a unidade não funcionar corretamente, entre em contato com o centro de serviço Panasonic mais próximo.</li> </ul>

#### Cuidado:

- Para evitar danos permanentes, não use um forno de microondas para acelerar o processo de secagem.

#### Registro do monofone na base

- [/OK]
- []/[]: "PROG MONOFON" → []
- []/[]: "REGISTRAR" → []
- []/[]: "REG MONOFONE" → []
- Mantenha pressionado [] na base por cerca de 5 segundos.
  - O restante do procedimento deve ser concluído em 4 minutos.
- []/[]: Selecione um número de base. → []
- Aguarde até que "PIN BASE" seja exibido. → Insira o PIN da base (padrão: "0000"). → []
  - Caso você esqueça o PIN, entre em contato com o centro de assistência técnica Panasonic mais próximo.
  - Quando o monofone tiver sido registrado com êxito, parará de piscar.
  - Se ainda estiver piscando, inicie novamente pela etapa 1.

## Especificações

■ **Padrão:**

DECT 6.0 (Digital Enhanced Cordless Telecommunications 6.0:  
Telecomunicações sem fio digitais aprimoradas 6,0)

■ **Número de canais:** 120 canais duplos

■ **Intervalo da frequência:** 1,91 GHz a 1,93 GHz

■ **Procedimento Duplex:**

TDMA (Time Division Multiple Access: Acesso múltiplo por divisão de tempo)

■ **Espaçamento de canal:** 1.728 kHz

■ **Taxa de bits:** 1.152 kbit/s

■ **Modulação:**

GFSK (Gaussian Frequency Shift Keying: Modulação por deslocamento de  
frequência gaussiana)

■ **Potência de transmissão RF:**

Aprox. 10 mW (potência média por canal)

■ **Codificação de voz:** ADPCM 32 kbit/s

■ **Fonte de energia:** 100-240 V AC, 50/60 Hz

■ **Consumo de energia:**

**Base:**

Standby: Aprox. 0,9 W

Máximo: Aprox. 2,8 W

■ **Condições de operação:**

5 °C–40 °C, 20 %–80 % umidade relativa do ar (seco)

■ **Dimensões:**

**Base:** Aprox. 103 mm × 104 mm × 58 mm

**Monofone:** Aprox. 148 mm × 50 mm × 33 mm

■ **Peso:**

**Base:** Aprox. 120 g

**Monofone:** Aprox. 120 g

**Nota:**

- O design e as especificações estão sujeitos a alteração sem prévia notificação.
- As ilustrações das instruções podem variar um pouco em relação ao produto real.

## Informações úteis

# Garantia

Válido somente original

## Certificado de Garantia

VÁLIDO PARA O MODELO:

KX-TG1381LB

Nº SÉRIE:

A **Panasonic do Brasil Limitada** assegura ao proprietário-consumidor do aparelho aqui identificado, garantia contra defeitos de fabricação, desde que constatado por técnicos autorizados pela Panasonic, pelo prazo de 90 dias, por força da lei, mais 275 dias por liberalidade da Panasonic, a partir da data de aquisição pelo primeiro comprador-consumidor, aquisição esta feita em revendedor de produtos Panasonic e, contada a partir da data da Nota Fiscal de Compra.

A **Panasonic do Brasil Limitada** restringe sua responsabilidade à substituição de peças defeituosas, desde que, a critério de seu técnico credenciado, se constate a falha em condições normais de uso.

A mão de obra e a substituição de peça(s) com defeito(s) de fabricação, em uso normal do aparelho, serão gratuitas dentro do período de garantia.

A **Panasonic do Brasil Limitada**, declara a garantia nula e sem efeito, se este aparelho sofrer qualquer dano provocado por acidentes, insetos, agentes da natureza (raios, inundações, desabamentos, etc), uso em desacordo com o Manual de Instruções, por ter sido ligado a rede elétrica imprópria ou sujeita a flutuações excessivas, ou ainda, no caso de apresentar sinais de ter sido violado, ajustado ou consertado por pessoas não autorizadas pela Panasonic.

Também será considerada nula a garantia, se o consumidor não apresentar este Certificado e a Nota Fiscal de Compra, ou se os mesmos apresentarem rasuras ou modificações.

A **Panasonic do Brasil Limitada** obriga-se a prestar os serviços acima referidos, tantos os gratuitos como os remunerados, somente nas localidades onde mantiver Serviços Autorizados. O proprietário-consumidor será o único responsável pelas despesas e riscos de transporte do aparelho ao Serviço Autorizado mais próximo (ida e volta).

A forma e local de utilização da garantia é válida apenas em território brasileiro.

**Obs.:** A garantia aqui descrita não cobre os seguintes itens:

- Instalação do produto ou orientação de manuseio.
- Atendimento à domicílio. Se o proprietário-consumidor desejar ser atendido em sua residência, o próprio deverá antes entrar em contato com um dos nossos Serviços Autorizados para consulta sobre a taxa de visita. Constatada a necessidade de retirada do aparelho, fica o Consumidor responsável pelas despesas do transporte de ida e volta do produto ao Serviço Autorizado Panasonic.
- Peças plásticas ou metálicas tais como: gabinetes, suporte, prendedor de cinto, tampa do monofone e antena que não sejam defeitos de fabricação.

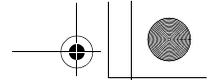
**Nota:** Os aparelhos que possuem acessórios: adaptador, carregador, bateria e cabos, a garantia contra defeito de fabricação para esses componentes é de 90 (noventa) dias contatos a partir da data da nota fiscal de compra do produto.

ESTE PRODUTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A USO DOMÉSTICO

Nome do Cliente .....

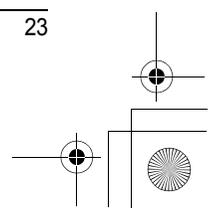
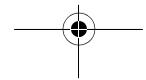
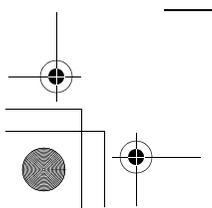
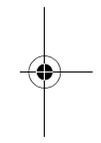
# Panasonic

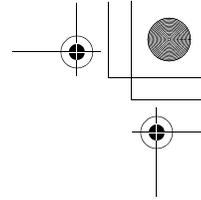
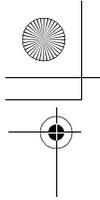
Válido somente original



---

**Notas**



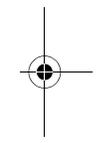


**Para referência futura**

Recomendamos manter um registro das seguintes informações para auxiliar em reparos dentro da garantia.

Nº de série	Data da compra
(localizado na parte de baixo da base)	
Nome e endereço do revendedor	

-----  
**Cole aqui o recibo da compra**  
-----



**Panasonic Communications Co., Ltd.**  
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

**Direitos autorais:**

Este material é protegido por leis de direitos autorais pela Panasonic Communications Co., Ltd. e só pode ser reproduzido para uso interno. Qualquer outra reprodução, total ou parcial, é proibida sem o consentimento por escrito da Panasonic Communications Co., Ltd.

© 2008 Panasonic Communications Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

